

Pegnitztal

Regional, aktuell

und informativ im Landkreis Nürnberger Land

Gewinnen Sie

Seite 4, 7

Laufer Azubiforum

Seite 12 - 13

Mai Blüte Amberg

Seite 8

Insektenschutz

für Fenster und Türen

Maßanfertigung

inkl. Montage

keine Anfahrtskosten

kostenloses Angebot

Breutec GmbH

09241-726 200



IMMOBILIEN-PROFI !

Wir suchen für solvente Familien EFH, DHH, MFH, Reihenhaus oder Wohnung, kann auch renovierungsbedürftig sein!

Herr Schulz: 0176 / 83 12 95 43
as-s.immobilien@t-online.de

Nicht nur schulreif. Lebensreif.

Gibt deinem Kind die Bühne die es verdient hat.

Tanz, Schauspiel & Gesang!

Probeunterricht

ab 24./25. Apr.

Ferienworkshop

03.-07. Aug



www.stageworld.info

Heimat aufm Teller



VON DER REGION FÜR DIE REGION

AM 26.04.2026 VON 11.00 - 18.00 UHR

HUBERT-MUNKERT-PLATZ 1 (NEUE MITTE)

Mehr lesen auf Seite 10 - 11

playmobil® Lechuza®

SONDERVERKAUF

Samstag, 09.05. & 16.05.26
Shoppern von 10 bis 15 Uhr

PLAYMOBIL-Produkte unterschiedlicher Größen und Themen mit leicht beschädigter Verkaufsverpackung (keine aktuelle Sortimentsware) sowie ein großes Angebot an LECHUZA-Pflanzgefäßen zweiter Wahl. Es erwartet Sie außerdem Leckeres vom Grill und ein tolles Kinderprogramm.



Abbildungen beispielhaft.

PLAYMOBIL-Logistikzentrum
 Horst-Brandstätter-Straße 1, 91567 Herrieden
 Ausreichend Parkplätze vorhanden

ANZEIGE

Großer Sonderverkauf in Herrieden

Am 9. und 16. Mai 2026 findet im PLAYMOBIL-Logistikzentrum in Herrieden ein großer Sonderverkauf statt. Hier können Familien und Pflanzeninteressierte PLAYMOBIL-Artikel sowie LECHUZA-Pflanzgefäße zu vergünstigten Preisen erwerben. An den beiden Samstagen, jeweils von 10 bis 15 Uhr, gibt es zahlreiche PLAYMOBIL-Klassiker und weitere attraktive Angebote zu entdecken.

Die Produkte in unterschiedlichen Größen und zu verschiedenen Themen sind zu stark reduzierten Preisen erhältlich. Zur Auswahl stehen Auslauf- und Sonderartikel sowie Artikel mit leicht beschädigter Verkaufsverpackung oder kleinen Fehlern an den LECHUZA-Pflanzgefäßen. Aktuelle Sortimentsware ist nicht verfügbar.

Mit tollen Aktionen für Kinder und leckeren Snacks vom Grill ist auch für Unterhaltung und das leibliche Wohl gesorgt.

Alle Angebote sind verfügbar, solange der Vorrat reicht. Schnell sein lohnt sich!

Das PLAYMOBIL-Logistikzentrum liegt verkehrsgünstig direkt an der A6 – Ausfahrt Herrieden.

Anschrift: PLAYMOBIL-Logistikzentrum Herrieden
 Horst-Brandstätter-Straße 1, 91567 Herrieden

“ Wenn die Tage länger werden,
 wächst auch die Leichtigkeit im
 Herzen. Redaktion Pegnitztal

ADFC-Radreiseanalyse:

Fünf-Flüsse-Radweg in den Top Ten

Der Fünf-Flüsse-Radweg hat es in der ADFC-Radreiseanalyse 2025 erstmals unter die zehn beliebtesten deutschen Rad-

fernwege geschafft und belegt Platz zehn. Bewertet wurden Reisen ab drei Übernachtungen. Das Ergebnis zeigt die hohe Qualität der touristischen Infrastruktur, die kontinuierliche Weiterentwicklung und die enge Zusammenarbeit der Regionen entlang der Strecke.



... das ideale
Familien- und Spaßbad
 in Pottenstein /
 Fränkische Schweiz

- Neuartige Wasserdesinfektion für Ihre Gesundheit (Salzhaltiges Wasser im Schwimm- und Kinderbecken)
- Schwimmkurse • Wassergymnastik
- Babyschwimmen •
- Solarium • Infrarot-Wärmekabine
- erweiterte Saunalandschaft mit Außenbereich

Telefon: 092 43 / 90 31 66

Neben dieser Route sind drei weitere bayerische Radwege unter den Top Ten. Auffällig: Viele Spitzenrouten verlaufen entlang von Flüssen oder Küsten – Wasser ist bei Radreisenden besonders beliebt. Genau hier punktet der rund 300 Kilometer lange Fünf-Flüsse-Radweg. Er führt entlang von Pegnitz, Vils, Naab, Donau und Altmühl durch vielfältige Natur- und Kulturlandschaften sowie durch kleine und größere Städte.

Das Nürnberger Land wird gleich zweimal durchquert. Im Süden verläuft die Strecke am historischen Ludwig-Donau-Main-Kanal entlang, der 2025 sein 180-jähriges Bestehen feiert.

Weitere Highlights sind die Pegnitzauen, Orte wie Lauf und Hersbruck sowie rund 70 Biergärten entlang der Route. Zusätzliche Tagestouren laden dazu ein, länger zu bleiben und Sehenswürdigkeiten wie Schlösser, Burgen und weitere Ausflugsziele zu entdecken.

Für die Analyse wurden über 17.000 Menschen befragt. Insgesamt unternahmen 34 Millionen Menschen Tagesradtouren, 4,2 Millionen Kurzreisen und 3,3 Millionen mehrtägige Radreisen.

Text: Landratsamt Nürnberger Land

Workshops für Unternehmen:

Einsatz von KI bei Text- und Bilderstellung

In Kooperation mit dem Projekt „Erfolgreich Handeln“ des Bayerischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie lädt die Wirtschaftsförderung Nürnberger Land zu zwei Präsenz-Workshops rund um Künstliche Intelligenz (KI) ein: ein Workshop zur KI-gestützten Bilderstellung und einer zur Erstellung von Marketingtexten.

Der Workshop „Bilderstellung: Motive im Handel kreativ gestalten“ findet am Donnerstag, 23. April, um 14:00 Uhr statt. Die Teilnehmenden erhalten eine praxisnahe Einführung in verschiedene Tools, lernen die Grundlagen des visuellen Promptings kennen und arbeiten an konkreten Anwendungsbeispielen für Marketing, Social Media und Werbung. Ergänzt wird das Seminar durch einen Überblick zu rechtlichen Fragen rund um Lizenzierung und die kommerzielle Nutzung von KI-generierten Bildern.

Im Workshop „Texterstellung: Marketingtexte effizienter umsetzen“ am Donnerstag, 7. Mai, um 13:30 Uhr erfahren Einsteiger, wie KI-Texttools effektiv zur Erstellung von Marketinginhalten genutzt werden können. Neben den Grundlagen der KI-Textgenerierung geht es um den gezielten Einsatz von Prompts sowie typische Anwendungsfälle wie Produktbeschreibungen, Social-Media-Texte und Newsletter.

Beide Workshops richten sich vorrangig an Unternehmen aus dem Handel, stehen

jedoch auch Interessierten aus anderen Branchen offen. Die Veranstaltungen finden im Landratsamt Nürnberger Land, Waldluststraße 1, 91207 Lauf an der Pegnitz, statt. Die Teilnahme ist kostenfrei, die Plätze sind begrenzt.

Eine Anmeldung ist unter www.nuernberger-land.de/veranstaltungen erforderlich, wo sich auch weitere Informationen zu den Workshops finden. *Text: Landratsamt Nürnberger Land*

AUGENOPTIK

SAUMWEBER

Happurger Straße 17

info@augenoptik-saumweber.de

91224 Hohenstadt

www.augenoptik-saumweber.de

Telefon: 09154/ 91 43 290

Wir sind Ihr starker Partner für gutes Hören und bestes Verstehen!

Fast unsichtbare Im-Ohr-Hörlösungen vom Fachbetrieb sorgen für ein neues Verstehen. Testen Sie jetzt bei uns kostenlos kleinste Hörgeräte - damit keiner sieht, wie gut Sie hören!

Wir sind Teil der Im-Ohr-Manufaktur!



HÖRGERÄTE  **EXPERTEN**
Die Im-Ohr-Manufaktur! **NÜRNBERG**

Inhabergeführter Meisterbetrieb | Kostenlose Parkplätze

Ostendstrasse 181 | 90482 Nürnberg | Tel. 0911 88187420
info@hge-nuernberg.de | www.hge-nuernberg.de

“ Wer keine Zeit für seine Gesundheit hat, wird später viel Zeit für seine Krankheiten brauchen.

Sebastian Kneipp



ANZEIGE

Nicht nur schulreif. Lebensreif!

Gibt deinem Kind die Bühne, die es verdient hat.

StageWorld „DISCOVER YOURSELF“-Probetrainings im April 2026 in Nbg. & Fürth und Workshops im August 2026.

Mit viel Liebe und Erfahrung werden hier Bühnenfähigkeiten für jedes Alter vermittelt. Ab 4 Jahren können mit dem Kurs LITTLE STARS schon die Kleinsten Theaterluft schnuppern, ab Schulalter mit dem YOUNG STARS. Ihr Kind meistert durch die StageWorld Kurse selbstbewusst die Schule und das Leben! Schauspiel fordert kreatives und schnelles Denken, Tanz fordert das Körpergefühl für mehr Haltung, wichtige Kommunikationsfähig-



keiten werden dabei „ganz nebenbei“ gefordert. Profis unterrichten in Tanz, Gesang und Schauspiel und machen dich fit für die Bühne (des Lebens). Komm zum Schnuppern und melde dich gleich über die Webseite an – die Plätze sind begehrt.

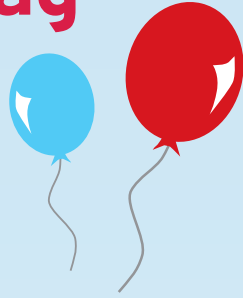
Interessierte können mit einer Probezeit von 2 Wochenenden in das Grundkonzept von StageWorld, bestehend aus drei Kerndisziplinen Tanz, Gesang und Schauspiel, eintauchen und innerhalb der ersten 4 Wochen reinschnuppern.

Genauere Infos und Anmeldung auf unserer Webseite:

www.stageworld.info



lädt am 3. Mai ein zum Verkaufsoffenen Sonntag und zum 32. Schaf-Fest



Sonntag,
3. Mai 2026



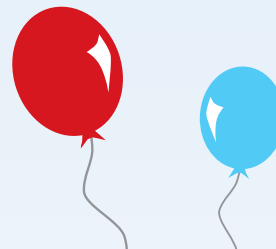
„Verkaufsoffener Sonntag“ zum Schaf-Fest des Deutschen Hirtenmuseums in der historischen Innenstadt in Hersbruck. Mit vielen Aktionen – Shoppen, Bummeln und Genießen. Auch die Outlets Carl Gross, Fackelmann Welt und der Citypark haben ebenfalls von 13-18 Uhr geöffnet und freuen sich auf Ihren Besuch. Ausschlafen, frühstücken und los geht's – Sonntagsshopping mit den Kindern in Hersbruck - die Geschäfte haben viele tolle Aktionen für Klein und Groß vorbereitet – Rabatte würfeln, Kinderschminken, Luftballons, Eis essen uvm. Das Hirtenmuseum hat **ab 10 Uhr** geöffnet, die **Geschäfte ab 13 Uhr!**

Parken ist kostenpflichtig, aber günstig in den Parkhäusern, oder am Bahnhof und Plärrer kostenlos möglich.

Ein Karussell, leckere Süßwaren und die Außengastronomie bieten alles, um einen schönen Nachmittag mit Shoppen, Bummeln und Genießen in der historischen Altstadt zu verbringen. Das Hirtenmuseum feiert zeitgleich das Schaffest rund um ein Tier, das bei Klein und Groß schöne Erinnerungen weckt: von der kuscheligen Wolle und dem wärmenden Schal über den rührenden Anblick auf der Weide und deren Nutzen für die Natur und ja, auch bis hin zur Bratpfanne!

Außerdem gibt es einen Markt mit Gewerken, die auf dem Museumsgelände edle Waren feilbieten: Handgefärbte und gesponnene Wolle, gute Stücke aus Holz, Fell und Tuch, irdene und geflochtene Ware, handgeschmiedeter Schmuck, Kostbares und Handgefertigtes wie Seifen, Holzobjekte, Wurst und Käse, Kräuter und Gemüsepflanzen sind zu erwerben. Mit „allerley Geschmaus“ wie Herzhaftes vom Lamm und frisch gebackenem Festtagsgebäck verwöhnt die Museums-Gasterey.

Ein vergnüglicher Tag also für die ganze Familie!



Wir verlosen...

einen Einkaufsgutschein im Wert von 50 €

gesponsert von

„Hero Männermode“
Prager Str. 14, 91217
Hersbruck, Tel.: 09151 70661

Senden Sie das Stichwort „Hero Männermode“ mit Angabe Ihrer Adresse bis zum 29.04.2026 an verlosung@verlag-hopfner.de.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen! Ihre Daten werden ausschließlich zur Gewinnermittlung verwendet und nach der Ziehung vernichtet.

Seit über 40 Jahren
Lohnsteuerhilfe Franken u. Sachsen e.V.

Wir erstellen im Rahmen einer Mitgliedschaft Ihre

Einkommensteuererklärung



bei ausschließlich Einkünften aus nichtselbständiger Arbeit, Hausbesitzern und Hausvermietern und Pensionen.

**ACHTUNG:
Alterseinkünftegesetz**

Steuern auf Renten und Pensionen?
Wir beraten Sie gern!

Beratungsstelle

91217 Hersbruck, Ostbahnstraße 29
(gegenüber Feuerwehrhaus)
Tel. 09151 / 41 10, Fax 09151 / 700 85
Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr + nach Terminvereinbarung
lohnsteuerhilfe.hersbruck@freenet.de

Wir suchen Verstärkung!
Steuerfachangestellte (m/w/d)



Stylish. Smart. Frei.

ERFAHRE MEHR ÜBER
RAY-BAN META AI GLASSES

Ray-Ban

∞ Meta

BRILLENMACHER
Singer

Brillennmacher Singer, Hersbruck · 09151/3575 · www.brillennmacher-singer.de

**Markisen
Fliegengitter**



FALTENBACHER

Jalousienbau

Sandgasse 2 · 91217 Hersbruck
Telefon 09151/82 44 44
www.faltenbacher.de

**Ankauf von Altgold!
Schmuck, Zahngold etc.**
Sofortige Abwicklung gegen bar!

wilfart

Stephanie Bury

— Goldschmied + Juwelier —

Martin-Luther-Str 31 · 91217 Hersbruck
Telefon 09151 / 2731



Foto: Ingrid M. Pflaum

32. Schaf-Fest im Deutschen Hirtenmuseum Hersbruck

in mittelalterlicher Manier 3. Mai von 10 bis 18 Uhr



Foto: Ingrid M. Pflaum

Eine Reise im Deutschen Hirtenmuseum Hersbruck führt für einen Tag aktiv in die Vergangenheit – ins Mittelalter, die Zeit der Edelfrauen und Ritter, der Könige und Narren.

Viel zum Leben der Menschen über Jahrhunderte hinweg hat eine Tierart beigetragen: das Schaf! Zu bewundern sind an diesem Tag besondere Exemplare im Garten des Museums. Interessantes zu den heutigen Herausforderungen des Alltags erzählt der Schäfer.

Mit Spektakel, Schabernack und Spiel unterhalten die „Ritter von der Zarg“ das Publikum.

Im Garten und vor dem Museum lassen sie das Publikum an ihrem Schauspiel und Lagerleben aus dieser faszinierenden Epoche unserer Geschichte teilhaben.

Kaufleute von nah und fern bieten kunsthandwerkliche Waren verschiedenster Art an: ob eiserne, hölzerne, irdene, wollene oder schmackhafte – sie alle sind auch zu erwerben!

Von alten Weisen künden die Lieder der Hofpoeten und Barden. Mit ihrer historischen Musik laden sie junge und jung gebliebene Gäste zum Mitmachen und Tanzen ein.

Und all die Zeitreisenden müssen hier nicht darben – sie können sich an Speis und Trank aus der Museums-gastronomie stärken und erlaben.

*Eintritt: Familien 10,00 €; Erwachsene 5,00 €; Kinder/ermäßigt 1,50 €
Wer gewandet erscheint, erhält Einlass
zum ermäßigten Eintrittspreis.*



Foto: Ruth Bär



Foto: Ingrid M. Pflaum

3. Mai 2026 10-18 Uhr

SCHAF-FEST

Mittelalterliches Treiben und Markt

10. Juli bis 13. September 2026

Sonderausstellung

Heilige Orte der Sámi

Kulte und rituale einer indigenen Kultur



DEUTSCHES HIRTENMUSEUM HERSBRUCK
Eisenhüttlein 7 | 91217 Hersbruck | Tel: 09151-2161
Fr.-So. 10-16 Uhr | www.deutsches-hirtenmuseum.de

DEUTSCHES
HIRTENMUSEUM
HERSBRUCK

Gasthof - Pension

Alte Post

Trubachtalstraße 1 91286 Obertrubach
 familie@postritter.de Tel. 09245/322
 www.postritter.de



- * Parkplatz am Haus
- * Gasträume bis zu 70 Personen
- * Zimmer mit Dusche/Bad, WC, TV und WLAN
- * Frühstücksbüffet
- * Einheimische Küche

Unsere Kern- (und Küchen-) Öffnungszeiten:
 Mai bis einschließlich 15. September:
 Donnerstag bis Montag: 11-14 Uhr und 17-21 Uhr
 Dienstag und Mittwoch: 17-21 Uhr

Unsere Kern- (und Küchen-) Öffnungszeiten:
 16. September bis einschließlich April:
 Donnerstag bis Montag: 11-14 Uhr und 17-20 Uhr
 Dienstag und Mittwoch: Ruhetag

AM 10. MAI IST**Muttertag****Muttertagskuchen**

ANZEIGE

Für den Boden:

200 g Löffelbiskuits
 100 g Butter

Für die Crème:

8 Blätter Gelatine
 1 Zitrone, unbehandelt
 800 g Frischkäse
 1 Päckchen Vanillezucker
 120 g Zucker
 400 ml Sahne

Für das Topping:

4 Blätter Gelatine
 450 g Erdbeeren
 2 EL Puderzucker

Zubereitung

Für den Boden die Löffelbiskuits fein zerbröseln. Die Butter in einem Topf bei mittlerer Hitze schmelzen und mit den Keksbröseln vermengen. Die Keksmasse in eine mit Backpapier ausgelegte Springform geben und gut andrücken. Bis zur Weiterverarbeitung im Kühlschrank kaltstellen.



Grafik: www.freepik.com

Für die Crème die Gelatine in kaltem Wasser einweichen. Die Zitrone heiß abspülen, die Schale fein abreiben und den Saft auspressen. 1 EL Zitronensaft abnehmen und für den Erdbeerguss beiseitestellen. Den Frischkäse mit Vanillezucker, Zucker, Zitronensaft und Zitronenabrieb glattrühren. Die Gelatine ausdrücken und in einem Topf bei geringer Hitze leicht erwärmen, bis sie geschmolzen ist. 3 EL der Frischkäsecrème in die flüssige Gelatine einrühren. Die warme Gelatinemasse anschließend in die Frischkäsemasse einrühren. Die Sahne mit den Schneebesen eines Handrührgeräts steif schlagen und unter die Frischkäsecrème heben. Die Crème gleichmäßig auf dem Keksboden verstreichen. Über Nacht im Kühlschrank kaltstellen.

Für das Topping die Gelatine in kaltem Wasser einweichen. Die Erdbeeren waschen und vom Grün befreien. 150 g Erdbeeren für die Garnitur beiseitelegen. Die übrigen Erdbeeren in ein hohes Rührgefäß geben und fein pürieren, ggf. zusätzlich durch ein feines Sieb streichen. Den Puderzucker einrühren. Die Gelatine ausdrücken und in einem Topf bei geringer Hitze leicht erwärmen, bis sie geschmolzen ist. 3 EL des Erdbeerpürees in die flüssige Gelatine einrühren. Anschließend die Gelatine-Erdbeer-Mischung in das Erdbeerpüree einrühren und abkühlen lassen.

Das Erdbeerpüree gleichmäßig auf der Torte verstreichen und weitere 2 Stunden im Kühlschrank fest werden lassen. Mit frischen Erdbeeren garnieren und servieren. Text: edeka.de/rezepte

“ Das Herz einer Mutter ist der tiefste Ozean voller Liebe.

Honoré de Balzac

**Jeden Freitag:
 all you can eat
 Ripperl +
 Schweinshaxen
 mit Beilagen**



Hotel-Gasthof am Platzl
Knör
 Hauptstraße 4 · 92348 Berg
 Telefon (091 89) 44 17-0
 Telefax (091 89) 44 17-75
 e-mail: reservierung@
 hotel-knoer.de
 www.hotel-knoer.de



Karfreitag – frische Fische
 Zu Ostern – „Osterschmarnkerl“

- 29 modern eingerichtete Zimmer mit 60 Betten
- Alle Zimmer mit Flatscreen TV, Dusche oder Bad, Fön, W-Lan
- 2 Tagungsräume mit modernster Technik
- Räume für Festlichkeiten bis 250 Personen
- Hochzeitspezialist

BERG GASTHOF **Moritzberg**

01.Mai 2026 Tag der Arbeit

Frühschoppen ab 11 Uhr mit Livemusik von BenRay

10. Mai 2026 Muttertag

Denkt an eure Reservierungen um eure Muttis zu verwöhnen

14. Mai 2026 Vatertag

Frühschoppen ab 11 Uhr mit Livemusik von Smurf&Michel

Mittwoch bis Sonntag ab 10.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr geöffnet!

**Auf dem Moritzberg 1 • 90552 Röthenbach/Peg.
 Tel. 09120 / 83 93 • www.berggasthof-moritzberg.de**

Die Muttertags-Sonnenbrille

von Margit Begiebing



Foto: AdobeStock

Meine Tochter hat mich gefragt, was ich mir zum Muttertag wünsche? Was Sinnvolles, meinte sie. Was ich wirklich brauchen kann und was mir Freude macht, hat sie dazugesetzt. „Blumen kriegst du eh schon von Papa.“ Also was? Ich überlege.

Da fällt mir auch schon etwas ein: Eine neue Sonnenbrille könnte ich brauchen. Natürlich habe ich eine Sonnenbrille. Aber eine neue, eine schicke, das wär' schon was. Zu teuer als TochterfürMutter-Geschenk? Ich kann mich ja dran beteiligen.

Plötzlich gefällt mir der Gedanke, zusammen mit meiner Tochter zum Optiker zu gehen und eine tolle Sonnenbrille für mich auszusuchen. Schließlich soll das Wetter ja endlich besser werden.

Ich sehe mich schon bei strahlendem Sonnenschein unter der gelb-weiß gestreiften Markise vor dem Eiscafé sitzen. Natürlich habe ich die großartigste Sonnenbrille der Welt auf der Nase, ein schickes Gestell mit braunen runden Gläsern, die meine Augen nicht nur schützen, sondern mir auch einen wunderbar-anonymen Rundumblick ermöglichen. Ich habe einen Schoko-Becher bestellt. Im Eiscafé bestelle ich immer einen Schoko-Becher. Während ich darauf warte, lasse ich die Passanten an mir vorbei flanieren: eine junge Mutter mit Kinderwagen, ein älteres Paar Hand in Hand, ein junger Mann mit enger Jeans.

Abrupt wache ich aus meinem Tagtraum auf. Damit das alles wahr werden kann, brauche ich sie, die neue Sonnenbrille. Ich rufe meine Tochter an und verabrede mich mit ihr.

Und während ich beim Optiker Sonnenbrillen aufprobiere, weiß ich plötzlich, dass es eine mit verspiegelten Gläsern werden soll. Dann kriegt's nämlich keiner mit, wenn ich ganz ungeniert hinter dem jungen Mann mit der hautengen Jeans herschaue. Schließlich hat meine Tochter gesagt, dass mir das Geschenk Freude machen soll.

Wir verlosen...

1 x einen Einkaufsgutschein im Wert von 30 €
gesponsert vom „Dorfladen Schönberg e. G.“
Neuhäuser Str. 1, 91207 Lauf/Schönberg, Tel.: 09123/9809729

Senden Sie das Stichwort „Dorfladen“ mit Angabe Ihrer Adresse bis zum 29.04.2026 an verlosung@verlag-hopfner.de.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen! Ihre Daten werden ausschließlich zur Gewinnermittlung verwendet und nach der Ziehung vernichtet.

Muttertag



**Garten
Bräunlein**

Mühlweg 49, Rückersdorf
garten-braeunlein.de

“ Mütter sind wie Knöpfe – sie halten alles zusammen.
Unbekannt

BLUMEN MEER *Gärtnerei und Floristik*

Am 10. Mai ist Muttertag!
von 9.00 - 12.00 Uhr geöffnet
Blumen für unsere liebste Mama,
jetzt schon daran denken und rechtzeitig vorbestellen.

☎ 09151 / 63 13
Oberndorfer Straße 6 · 91244 Reichenschwand

Muttertag: Ein Tag, um Danke zu sagen

Am zweiten Sonntag im Mai ist Muttertag – ein Tag, der der besonderen Rolle der Mütter gewidmet ist. Es ist der perfekte Anlass, um Danke zu sagen für Liebe, Fürsorge und all die kleinen Dinge, die Mütter täglich leisten.

Mütter begleiten uns ein Leben lang: Sie trösten, ermutigen und stehen uns mit Rat und Tat zur Seite. Wie die Schriftstellerin Helen Keller einst sagte: „Mütter halten die Hände ihrer Kinder nur eine Weile, aber ihre Herzen für immer.“ Dieses Zitat bringt auf den Punkt, wie tief und dauerhaft die Bindung zwischen Mutter und Kind ist.



Grafik: www.freepik.com

Viele Familien feiern den Tag mit Blumen, selbstgebastelten Geschenken oder einem gemeinsamen Frühstück. Auch kleine Aufmerksamkeiten, ein lieber Brief oder ein Anruf können zeigen, wie wichtig die Mutter ist. Neben persönlichen Gesten gibt es auch gesellschaftliche Initiativen, die Mütter unterstützen – etwa durch Freizeitangebote, Beratungsstellen oder besondere Veranstaltungen, die zeigen: Die Arbeit einer Mutter verdient Wertschätzung – nicht nur am Muttertag, sondern das ganze Jahr über. Ob groß oder klein, nah oder weit entfernt: Am Muttertag geht es darum, Liebe zu zeigen, Danke zu sagen und gemeinsame Zeit zu genießen. Ein Tag, der daran erinnert, dass Mütter das Herz jeder Familie sind. *Text: Redaktion Pegnitztal*

Frühling & Sommer in Amberg:

Doppelte Eventpower auf dem Landesgartenschau-Gelände



Das Amberger Landesgartenschau-Gelände wird 2026 gleich zweimal zum Schauplatz besonderer Events: Die Gartenmesse „Maiblüte“ im Mai lädt mit Pflanzen, Gartentrends, Feinkost, Kunsthandwerk und Livemusik zu einem inspirierenden Frühlingswochenende ein. Im August folgt das Musikfestival „Sommer in der Stadt“, das drei Tage lang internationale Acts aus Indie, Pop, Reggae, Rock, Hip-Hop und Soul auf die Bühne bringt.

Beide Veranstaltungen bieten vielfältige Gastronomie, gemütliche Aufenthaltsbereiche und familienfreundliche Angebote. Vergünstigte Tickets sind jeweils auf den offiziellen Websites unter maiblueete-amberg.de und sommerinderstadt-festival.de sowie über NT-Ticket.de erhältlich.

TNT PROMOTION · EVENTS
PRÄSENTIERT

Maiblüte

SOMMER IN DER STADT

ÜBER 70 AUSSTELLER
FOODTRUCKS
KINDERATTRAKTIONEN
LIVEMUSIK

3 TAGE LIVEMUSIK
2 BÜHNEN
FOODTRUCKS
WORKSHOPS & MEHR

01.-03.05. **TICKETS IM VORVERKAUF** **07.-09.08.**

AUF DEM LANDESGARTENSCHAUGELÄNDE IN AMBERG

60 Jahre SCE: Tradition und Zukunft

Das „Pegnitztal“ im Gespräch mit Jürgen Bellin, 1. Vorstand des SC Eschenbach 1966 e.V.

PEGnitztal: Herr Bellin, wie ist der Verein entstanden und was hat ihn dabei besonders geprägt?

Jürgen Bellin: Der SCE wurde im November 1966 von fußballbegeisterten Eschenbachern gegründet. Trotz starker Konkurrenz in der Umgebung wagte man diesen Schritt. Da es vor Ort zu wenige Spieler gab, halfen Kontakte zum FC Hersbruck, eine Mannschaft zusammenzustellen. Bis heute ist der Anteil auswärtiger Spieler hoch, und viele bleiben dem Verein lange treu. Ein frühes Highlight war 1967 ein Spiel gegen die Altherrenmannschaft des 1. FC Nürnberg vor rund 1.000 Zuschauern. Nach einem knapp verpassten Aufstieg 1984 gelang dieser schließlich im Jahr 2010. Seit 2003 gibt es zudem ein erfolgreiches Laufteam in unserem Verein. Veranstaltungen wie die Sonnwendfeier oder der Hobbylauf machen den SCE zu einem festen Bestandteil des Dorflebens.

PEG: Wie ist der Verein heute aufgestellt?

JB: Wir haben knapp 200 Mitglieder, davon etwa 40 Jugendliche. Die erweiterte Vorstandschaft umfasst neun Personen, darunter auch die Verantwortlichen für den Herren- und Juniorinnenbereich sowie für das Laufteam.

PEG: Was motiviert Sie zu Ihrem Engagement?

JB: Ehrenamt lebt von Begeisterung. Mir ist es wichtig, etwas zurückzugeben, was ich als Jugendlicher im Verein erleben durfte, und insbesondere Kindern und Jugendlichen eine sportliche Heimat zu bieten.

PEG: Sie bieten auch Mädchenfußball an – wie hat sich das entwickelt?

JB: Die Idee entstand 2024. Beim „Tag des Mädchenfußballs“ war die Resonanz überwältigend. Seit 2025 haben wir U11- und U13-Teams im Spielbetrieb; insgesamt trainieren rund 40 Mädchen bei uns. Weitere Mannschaften sind geplant. Reine Mädchenteams sind dabei ein großer Pluspunkt. Nachwuchs ist stets willkommen.

PEG: Worauf sind Sie zum 60-jährigen Jubiläum besonders stolz?

JB: Dass wir als kleiner Verein weiterhin eine eigenständige Herrenmannschaft stellen können. Gleichzeitig sehen wir im Mädchenfußball großes Potenzial und wollen dieses Angebot weiter ausbauen. Wenn Ihre Leserschaft uns live erleben möchte: Ein Besuch auf dem Sportgelände an unserem Festwochenende vom 01.05. bis 03.05. zum 60-jährigen Jubiläum lohnt sich. Unser Programm und weitere Informationen zum Verein finden Sie auf www.sc-eschenbach.com.

Text: Angelika Schwertner

Sie finden uns auch im Internet: www.verlag-hopfner.de

**Komm ins Team!
Werde Teil unserer...**

Stark im Team
Chancen nutzen
Energie spüren



Mit Herz und Leidenschaft
Äußerst motiviert
Den Spaß im Blick
Einzigartig und stark
Lebe den Fußball und
Sei ein Teil davon!



Weitere Infos:
Tatjana Özçiftci (Tel.: 0151/75033005)
www.sc-eschenbach.com



- Wald-/Flurwegerenovierung
- Forstliche Baggerarbeiten
- Energieholz Zwickeln
- Holzernte-Rückung
- Rückegassenbau



0176/22998628

forstunternehmen-niedermeier@web.de

NEUBAUPROJEKT – DHH UND EFH

**Ab ca. 127 m² Wohnfläche,
355 m² Grundstück**

Modern, KfW 55, inkl. 2 Stellplätze,
Terrasse & Garten, Südhanglage
Altdorf bei Nürnberg, OT Rasch
Kaufpreis ab 459.000 €



Tel.: +49 9129 2939 617

E-Mail: info@royal-immobilien.net

Royal Immobilien GmbH,

Tiefentalstr. 9, 90530 Wendelstein



Heimat aufm

VON DER REGION FÜR DIE REGION

ANZEIGE

Heimat aufm Teller – weil's nahe liegt!

Am Sonntag, den 26. April 2026, lädt die Stadt Röthenbach a. d. Pegnitz in Zusammenarbeit mit dem Verein „Heimat aufm Teller“ zur 3. Auflage eines bunten Marktgeschehens von und mit heimischen Erzeugern ein.

Die Mitglieder des Vereins „Heimat aufm Teller“ möchten an diesem Tag ihr breit gefächertes Angebot an Produkten aus unserer fränkischen Heimat präsentieren und damit das Bewusstsein für regionale Wertschöpfung weiter schärfen.

Auf dem Hubert-Munkert-Platz erwartet die Besucher eine Vielzahl an Direktvermarktern und Erzeugern aus der Region. Hier lässt sich ein großes Angebot an Produkten und kulinarischen Köstlichkeiten kennenlernen und ausprobieren.

Ein buntes Rahmenprogramm mit Musik rundet die Veranstaltung in Röthenbachs Stadtmitte ab. Die Freiwillige Feuerwehr Röthenbach stellt sich mit einem Infostand und einer Fahrzeugschau vor. Auch an die Kleinsten ist für den gemeinsamen Familienbesuch gedacht: Ein Karussell, Kinderschminken und eine Bastelecke sorgen für Unterhaltung.



26.04.2026
11.00-18.00 Uhr
Hubert-Munkert-Platz 1
Neue Mitte



Kinder- und Bühnenprogramm

Regionale Kulinarik



Die Veranstaltung wird um 11 Uhr durch Landrat Armin Kroder und Ersten Bürgermeister Klaus Hacker eröffnet und endet um 18 Uhr.

Veranstaltungsort ist der Hubert-Munkert-Platz / Neue Mitte sowie der Veranstaltungsraum (Kinderschminken und Basteln).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Heimat aufm Teller e. V.
Erste Vorsitzende: Sabrina Pickelmann

Stadt Röthenbach a. d. Pegnitz
Erster Bürgermeister: Klaus Hacker

Teller



weil's nahe liegt!

BUNTES MARKTGESCHEHEN SONNTAG, 26. APRIL 2026 VON 11 – 18 UHR

Biohof Lehner

NATÜRLICH, REGIONAL, DIREKT

Unser Partner für Schlachtung und Verarbeitung ist eine Landmetzgerei aus dem Nürnberger Land. Der kurze Weg dorthin minimiert den Stress für die Tiere und schont auch unsere Umwelt.

Zudem wissen wir genau, wie dort gearbeitet wird und können uns jederzeit vor Ort informieren. Es ist uns ein Anliegen, dass das gesamte Tier verarbeitet wird. Daher verkaufen wir keine Standardpakete, sondern nehmen Ihre Bestellung individuell auf.
Textquelle: www.biohof-lehner.de

ANZEIGE



Foto: brotsommelier-deinzer



Ich freue mich sehr, dass unser „Heimat aufm Teller Markt“ wieder in Röthenbach stattfindet.

Allen Ausstellern und Besuchern wünsche ich viel Freude! Unser Verein bringt Ihnen die Kulinarik des Nürnberger Lands nach Röthenbach. Kommen Sie zum Schlemmen vorbei, wir freuen uns auf Sie!

**Herzliche Grüße, Sabrina Pickelmann,
Erste Vorsitzende Heimat aufm Teller e. V.**



**Bio Ochsen- und Färsenfleisch
direkt vom Hof Lehner**

in Leinburg – Weiherberg

www.Biohof-Lehner.de

Bestellungen gerne unter:

09120 – 6255



(Öko-Kontrollstelle DE-Öko-037)

Heimat aufm Teller Regionale Qualität



Wir möchten Sie in unseren Gasthäusern mit traditionellen Speisen und schmackhaften Gerichten aus heimischen Produkten, der Jahreszeit entsprechend, verwöhnen.

Nach dem Motto „Die leckerste Art unsere Landschaft zu erhalten“, werden die Zutaten für die abwechslungsreichen Spezialitäten von den Landwirten unserer Region erzeugt.



LANDESTYPISCHE
PRODUKTE



HEIMAT GENIEßEN
UND SCHÜTZEN



KURZE WEGE,
FRISCHE
LEBENSMITTEL

Heimat aufm Teller e. V.
Kleinviehberg 7 · 91224 Pommelsbrunn
Telefon: 09154/914099 · info@heimat-aufm-teller.de
www.heimat-aufm-teller.de

AZUBIS gesucht

Lauer Ausbildungs- und Fachkräfteforum am 7. + 8. Mai 2026

„Meine Zukunft in meinen Händen“

Die Vorbereitungen für das Lauer Ausbildungs- und Fachkräfteforum (LAuF), das am Donnerstag, 7. Mai (8:30 Uhr bis 15:30 Uhr) und Freitag, 8. Mai (8:30 Uhr bis 13:00 Uhr) in der Staatlichen Berufsschule Nürnberger Land stattfinden wird, laufen bereits. Unter dem Motto „Meine Zukunft in meinen Händen“

informieren und beraten Unternehmen aus unterschiedlichen Branchen sowie Behörden, Institutionen, Schulen und Hochschulen über verschiedene Ausbildungsberufe und Karriere-möglichkeiten. Zudem bietet die Berufsberatung einen Check der Bewerbungsmappen an – bei Interesse bitte einen Aus-druck der Unterlagen mit-bringen.

THE PERFECT PARTNER



Wir setzen auf technischen Vorsprung und starten auch als Ausbildungsbetrieb in der Pole Position: mit einem jungen, hochmotivierten Ausbildungsteam, einem innovativen Ausbildungskonzept, vielfältigen technischen Herausforderungen von Anfang an und einer hervorragenden beruflichen Perspektive in einem international erfolgreichen Unternehmen.

Startet im September 2026 eure Ausbildung zum

- FEINWERKMECHANIKER (M/W/D)**
- MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER (M/W/D)**
- MECHATRONIKER (M/W/D)**
- FACHINFORMATIKER SYSTEMINTEGRATION (M/W/D)**
- INDUSTRIEKAUFFRAU/KAUFMANN (M/W/D)**

Wir sind bei BÜSCHEL ein Team von 300 Kolleginnen und Kollegen und in Europa einer der führenden Feinschneider. Wir fertigen präzise Feinschneidteile unter anderem für die „ganz Großen“ unter den Automobil-, Flugzeug- und Maschinenherstellern sowie deren Lieferanten. Gemeinsam mit unseren Kunden setzen wir seit über 100 Jahren ideenreiche Entwürfe um und begleiten unsere Partner von der Prototypenphase bis zur Serienreife.

Wir freuen uns auf dich und deine Bewerbung. Trau dich!

H. u. E. BÜSCHEL GmbH • Feinschneidtechnik-Werkzeugbau • Jasmin Trabs • 0911-50620784 •
ausbildung@bueschel.de • Haimendorfer Str. 58 • 90571 Schwaig bei Nürnberg • www.bueschel.de



ENTWICKLUNG UND HERSTELLUNG
VON FEINSCHNEIDWERKZEUGEN

PRODUKTION VON
FEINSCHNEIDTEILEN

WEITERBEARBEITUNG UND
INTERNATIONALER VERSAND

Neben Jugendlichen aus der Region haben dank der engen Kooperation zwischen Landratsamt, Jobcenter und der Stadt Lauf auch Quereinsteigerinnen und Quereinsteiger sowie Zugewanderte die Möglichkeit, mit potenziellen Arbeitgebern in Kontakt zu kommen. Zudem soll das Ausbildungs- und Fachkräfteforum eine Plattform für arbeits- oder ausbildungssuchende Ukrainerinnen und Ukrainer sein und ihnen den Einstieg in das Berufsleben erleichtern. Eltern, Lehrkräfte und weitere Interessierte sind ebenfalls eingeladen.

Unterstützt wird das Forum von der Staatlichen Berufsschule Nürnberger Land, dem Jobcenter und der Bundesagentur für Arbeit.

Nähere Informationen erhalten Sie bei Dr. Mirjam Pekar-Milicevic in der Abteilung Wirtschaftsförderung unter Tel.: 09123 / 184 163, per E-Mail an: mirjam.pekar-milicevic@lauf.de sowie im Internet: Lauer Ausbildungs- und Fachkräfteforum – Landkreis Nürnberger Land (nuernberger-land.de) *Text: Stadt Lauf a.d.Pegnitz*





#BESUCHEUNS
**Ausbildungsbörse
Lauf 2026**

7. und 8. Mai 2026

ausbildungsstellen.de

 YOUR
FUTURE!
→


#NEXTGENERATION DEINE TRANSFORMATION



TIME TO TRANSFORM – TIME TO PERFORM!

Schule war gestern, jetzt ist Deine Zeit. Starte Deine Transformation bei uns! Werde Teil unserer „Next Generation of Precision“ und entwickle Dich vom Schüler oder Studierenden zum Experten. Unsere Werkzeuge spielen in der Spitzenklasse – und das weltweit. Damit das so bleibt, brauchen wir Dich!

ÜBER UNS:

Wir bauen keinen Rennwagen – nein, viel besser: Mit unseren Produkten wird die Zukunft gebaut! Wir fertigen die Werkzeuge, die für zuverlässige Verbindungen und Formen an Fahrzeugen, Windrädern, Prothesen, Kraftwerken oder Flugzeugturbinen sorgen – um nur ein paar wenige Beispiele zu nennen.

DAS BIETEN WIR DIR:

- // 1.303 € im ersten Lehrjahr (Tarif IG Metall)
- // 35-Stunden-Woche
- // Azubi-Ausflüge und Aktionen
- // Weiterbildungen (Techniker, Meister, Duales Studium)

EMUGE-Werk Richard Glimpel GmbH & Co. KG
Fabrik für Präzisionswerkzeuge

📍 Nürnberger Straße 96-100, 91207 Lauf

✉ bewerbungen@emuge-franken.de

DEINE MÖGLICHKEITEN BEI UNS:

- // **Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)**
- // **Fachkraft für Metalltechnik (m/w/d)**
- // **Industriekaufmann (m/w/d)**
- // **Industriemechaniker (m/w/d)**
- // **Werkstoffprüfer (m/w/d)**
- // **Zerspanungsmechaniker (m/w/d)**
- // **Technischer Produktdesigner (m/w/d)**

GESTALTE JETZT DEINE UND UNSERE ZUKUNFT:

[WWW.EMUGE-FRANKEN.COM/NEXT-G](https://www.emuge-franken.com/next-g)





Sie finden uns
auch im Internet:
**www.
verlag-hopfner.de**



www.augenzentrum-eckert.de

Augenzentrum Eckert: Lauf a. d. Pegnitz

Besuchen Sie uns im Jungmühlhof 2 in Lauf a. d. Pegnitz. Wir freuen uns auf Sie!

Telefonische Terminvereinbarung unter:
09123 / 7850870

Ärztliche Leitung: Dr. med. Frauke Körber (F.F.B.O.)



Leistungen im Überblick:

- Augenärztliche Sprechstunde (gesetzlich und privat)
- OP des Grauen Stars mit Laser (Femto und / oder Nano-Laser)
- Augenlasern oder Einsetzen von Speziallinsen (ICL = Implantierbare Kontaktlinse, auch bei hohen Dioptrien-Werten geeignet)
- Medikamenteneingaben für Makula (IVOMs) mit kurzen Wartezeiten
- Schönheitschirurgische Eingriffe (Botox etc.)

Praxis- und OP-Standorte in der Nähe:

Nürnberg, Königstraße 23
Tel.: 0911 / 224666

Nürnberg, Äußere-Cramer-Klett-Str. 19-21
Tel.: 0911 / 224666

Herzogenaurach, Rathgeberstr. 43,
Tel.: 09132 / 7250930

Forchheim, St.-Martin-Str. 16
Tel.: 09191 / 2510

Meister-
betrieb

Fahrräder in allen Größen und Preislagen im Fachgeschäft

Mobil und sicher unterwegs · Seniorengerechte Fahrräder

Zweirad Vogtmann

Mangplatz 4 · 91207 Lauf/Peg. · Tel. 09123 / 33 53

ANZEIGE

Sicher in den Frühling starten

(sp-o) Die ersten warmen Tage locken aufs Rad – doch nach der Winterpause braucht das Fahrrad einen gründlichen Check. Wer jetzt Zeit in Wartung investiert, fährt nicht nur komfortabler, sondern vor allem sicherer. Zunächst sollten Reifen auf Druck und Zustand geprüft werden. Poröse Stellen oder zu wenig Luft erhöhen das Unfallrisiko. Auch Bremsen verdienen besondere Aufmerksamkeit: Greifen sie gleichmäßig und zuverlässig? Abgenutzte Bremsbeläge sollten unbedingt ersetzt werden. Eine gut geölte Kette sorgt für leichten Lauf und schont das Material. Ebenso wichtig: die Beleuchtung. Funktionierende Front- und Rücklichter sind Pflicht – auch am Tag kann Sichtbarkeit entscheidend sein. Lockere Schrauben an Lenker, Sattel oder Gepäckträger sollten nachgezogen werden. Ein Helm ist kein Muss, aber dringend zu empfehlen. Reflektoren und helle Kleidung erhöhen zusätzlich die Sichtbarkeit im Straßenverkehr.

Shopping mit gutem Gewissen

**Immer einen Besuch wert: KreisLauf-Kaufhaus
Eckental Forth, Forther Hauptstraße 17, 90542 Eckental**

Eigentlich hat man ja schon alles. Im Prinzip braucht man nix mehr. Und überhaupt will man ja nicht mehr so viel Geld ausgeben. Aber ... ab und an hat man doch mal wieder Lust auf: shopping, schöne Sachen anschauen. Stöbern, auf Schnäppchen machen, Ideen sammeln, sich belohnen.

In solchen Fällen lohnt sich in jedem Fall ein Stopp im KreisLauf-Kaufhaus. Dort herrscht jederzeit ein üppiges Angebot an allem, was man sich nur vorstellen kann. Mode, Schuhe, Taschen, Schmuck, Kinderkleidung, Spielzeug, Bücher, Haushaltsartikel, Möbel, Haushaltstextilien, Tonträger u. v. m. Es

gibt eine Umkleidekabine zum Probieren, Lesecken zum Schmökern, lecker frisch gebrühten Kaffee und jederzeit freundliche Mitarbeiter für Beratung und Gespräch.

Vor Ostern, Weihnachten, Fasching oder Schulanfang gibt's Aktionstische mit entsprechendem Zubehör und Deko. Besondere Betonung verdient die sorgfältig sortierte Literaturabteilung. Neben aktueller Belletristik finden sich auch viele Klassiker, Sachbücher, Lehrbücher, Kinderbücher, fremdsprachige Literatur, Reiselektüre und vieles mehr. Ungeahnte Schätze warten auf Sie. Alle Artikel wurden gespendet, sind gut erhalten, gepflegt und tragen ein Preisschild. Dieses Sozialkaufhaus ist eines von fünf Häusern der Sozialen Betriebe der Laufer Mühle gGmbH, einem anerkannten Inklusionsunternehmen.

Zum Stöbern und Einkaufen ist im Kaufhaus jeder Kunde herzlich willkommen. Gerne nimmt das Kaufhaus auch Ihre gespendeten Waren entgegen. Das Kaufhaus ist Montag bis Freitag 8:30-18:00 und Samstag 10:00-15:00 geöffnet.

Text: KreisLauf-Kaufhaus Eckental Forth



Hallenbadfest

1. Mai 2026 von 11:00 – 17:00 Uhr

Musikalisches Frühschoppen, Kinderflohmarkt
– Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt –



Mittelbügweg 15, 90571 Schwaig



Bilderbuchkino „Pino und Lela: Ein Wald voller Schätze“

Ort & Termin: Stadtbibliothek Röthenbach a.d. Pegnitz,
Geschwister-Scholl-Platz 1
21.05.2026 | 15:00 Uhr und 16:00 Uhr

Eichhörnchen Pino ist verzweifelt! Seine Nussvorräte sind spurlos verschwunden, und er weiß einfach nicht mehr, wo er sie vergraben hat. Seine Freundin Lela, die Schwalbe, muss ihm unbedingt helfen. Gemeinsam mit den anderen Tieren suchen sie den Wald ab und entdecken dabei viele unerwartete Schätze. Doch sind auch Pinos Nüsse darunter?



Mit Anmeldung, Eintritt frei
Veranstalter: Bibliothek Stadt
Röthenbach a.d. Pegnitz
Geschwister-Scholl-Platz 1 · 90552 Röthenbach a.d. Pegnitz
Kontakt: Telefon: 0911/21541-600
E-Mail: bibliothek@roethenbach.de
Web: www.bibliothek.roethenbach.de

Text: Bibliothek Stadt Röthenbach a.d. Pegnitz

Röthenbacher Künstler präsentieren ihre Werke

Ort & Termin: Stadtbibliothek Röthenbach a.d. Pegnitz,
Geschwister-Scholl-Platz 1
18.05.2026 – 26.06.2026

Im Mai und Juni bieten wir Ihnen einen ganz besonderen Kulturgenuss: Lokale Künstler stellen ihre Bilder und Skulpturen in den lichten Räumlichkeiten unserer Bibliothek aus. Ein Besuch ist zu unseren regulären Öffnungszeiten möglich. Der Eintritt ist frei.



Veranstalter: Bibliothek Stadt Röthenbach a.d. Pegnitz
Geschwister-Scholl-Platz 1 · 90552 Röthenbach a.d. Pegnitz
Kontakt: Telefon: 0911/21541-600
E-Mail: bibliothek@roethenbach.de
Web: www.bibliothek.roethenbach.de

Text: Bibliothek Stadt Röthenbach a.d. Pegnitz

auricula Hörsysteme GmbH

Fachgeschäft für Hörgeräte

- **Kostenloser Hörtest** mit unverbindlicher Hörgeräteberatung
- Computerunterstützte **Hörgeräteanpassung**
- **Kostenlose Hausbesuche**
- **Hörgeräteversicherung** und -finanzierung
- **Pädakustiker** • **Tinnitusberatung**

Rückersdorfer Str. 61 · 90552 Röthenbach/Peg.
Ihr Alexander Legel · Hörgeräte-Akustik-Meister
Telefon 09 11/5 48 44-77 · Telefax 09 11/5 48 44 -73

Sie finden uns auch im Internet: www.verlag-hopfner.de

ANZEIGE

**Rezept-Tipp
des Monats
präsentiert von**

**küchen
reiter**

Karlstraße 5 · 90552 Röthenbach
Tel. 0911 5408582 · www.kuechen-reiter.de

Weißwein-Risotto mit Spargel und Katenschinken

Zutaten für 4 Personen:

200 g Risotto-Reis
200 g grüner Spargel
200 g weißer Spargel
2 Packungen Abraham
Landschinken à 80 g
25 g Butter
1 EL Olivenöl
2 kleine Zwiebeln
100 ml Weißwein
250 ml Brühe
8 Kirschtomaten
4 Basilikumblätter
2 EL Stärke
100 ml Sonnenblumenöl
etwas Parmesan
Zitronenthymian
Salz und Pfeffer



Foto: DJD/Ammerländer Schinken

Zubereitung:

Weißer Spargel schälen, die Enden entfernen und schräg in etwa zwei Zentimeter lange Stücke schneiden. Beim grünen Spargel nur die trockenen Enden abschneiden, ebenfalls in gleich große Stücke schneiden.

Die Zwiebel schälen, fein würfeln und in einer Mischung aus Butter und Olivenöl anschwitzen. Risottoreis hinzufügen, kurz mit anschwitzen und mit Weißwein ablöschen. Nach und nach die heiße Brühe zugießen. Unter Rühren etwa 20 bis 25 Minuten garen. Kurz vor Ende die Spargelstücke hinzufügen und mit dem Parmesan abschmecken.

Basilikumblätter leicht in Stärke wenden und in heißem Öl kurz frittieren, bis sie knusprig sind. Auf Küchenpapier abtropfen lassen. Das Risotto auf Teller verteilen. Halbier-te Kirschtomaten und Scheiben vom Katenschinken darauf drapieren. Mit frischem Zitronenthymian und den knusprigen Basilikumblättern garnieren und sofort servieren.

Quelle: www.abraham.de

25. Landkreislaf am 25. April 2026

– von Mosenberg nach Kirchröttenbach –

www.landkreislaf.de

25 Jahre Landkreislaf:

Jubiläumsausgabe am 25. April 2026



Grafik: www.freepik.com

Neuhaus bis nach Kirchröttenbach. Dort feiert die Freiwillige Feuerwehr ihr „125+5-jähriges“ Gründungsjubiläum – ein passender Rahmen für den Zieleinlauf der Jubiläumsausgabe.

Von Beginn an verfolgte der Landkreislaf das Ziel, das Zusammengehörigkeitsgefühl im Landkreis zu stärken und Menschen aus allen Gemeinden zusammenzubringen. Gleichzeitig macht die abwechslungsreiche Streckenführung immer wieder auch weniger bekannte Ecken des Nürnberger Landes erlebbar. Fünf der zehn Etappen führen 2026 über neues Terrain. Verantwortlich für die Routenplanung ist seit 15 Jahren Streckenmeister Gerhard Burkhardt in enger Abstimmung mit Organisator Frank Richartz vom Landratsamt und den Sicherheitsbehörden.

Eine echte Erfolgsstory feiert Geburtstag: Der Landkreislaf geht am 25. April 2026 in seine 25. Auflage. Seit der Premiere im Jahr 2000 hat sich der Etappen-Volkslauf zur größten Breitensportveranstaltung im Landkreis entwickelt und bringt Jahr für Jahr zahlreiche Läuferinnen, Läufer und Walkerinnen aus allen Teilen der Region zusammen. Unterstützung kommt von Anfang an durch die Sponsoren, allen voran die Sparkasse Nürnberg.

Die diesjährige, insgesamt 51,5 Kilometer lange Strecke führt in zehn Etappen vom Feuerwehrgerätehaus in Mosenberg bei

Auch zum 25-jährigen Bestehen gibt es Neuerungen: Erstmals dürfen pro Team zwei Läufer oder ein Walker eine zweite Etappe absolvieren – innerhalb ihres Vereins oder ihrer Organisation. So können auch Mannschaften mit nur acht Aktiven alle zehn Etappen besetzen. Walker starten bei den ersten vier sowie bei der Schlussetappe.

Sportlich anspruchsvoll präsentiert sich vor allem die erste Etappe von Mosenberg nach Höfen (6,8 km) mit über 100 Höhenmetern. Als besonders fordernd gilt zudem die vorletzte Etappe von Hüttenbach nach Freiröttenbach mit über 140 Höhenmetern auf nur 3,6 Kilometern.

Detaillierte Informationen zu Streckenverlauf, Teilnahmebedingungen und Anmeldung sind auf der offiziellen Website unter www.landkreislaf.de verfügbar.

Was macht der Heinzelmann?

*Jeder braucht mal einen.
Meistens dann, wenn's kompliziert wird.*



heinzelmann-medien.de

Die Etappen 2026 im Überblick:

1. Mosenberg – Höfen (6,8 km)
2. Höfen – Münzinghof (6,2 km)
3. Münzinghof – Wallsdorf (4,8 km)
4. Wallsdorf – Hormersdorf (3,5 km)
5. Hormersdorf – Götzlesberg (6,4 km)
6. Götzlesberg – Osternohe (6,5 km)
7. Osternohe – Hedersdorf (3,4 km)
8. Hedersdorf – Hüttenbach (6,4 km)

9. Hüttenbach – Freiröttenbach (3,6 km)

10. Freiröttenbach – Kirchröttenbach (3,9 km)

Der Startschuss fällt am Samstag, 25. April 2026. Bis dahin bleibt Zeit für Training – und Vorfreude auf ein sportliches Jubiläum im Nürnberger Land.

Text: www.landkreislaf.de

TADANO

**ZUKUNFT GESTALTEN.
MIT EINER AUSBILDUNG BEI TADANO FAUN IN LAUF**

© Tadano Ltd. 2021

Infos & aktuelle Ausbildungsberufe unter jobs.onetadano.com/ausbildung



Der erste Schritt zum E-Auto

Neu, geleast oder gebraucht:
Drei Wege in die Elektromobilität

Foto: DJD/ACV Automobil-Club Verkehr/Getty Images/Joseffson



(DJD). Ein wachsendes Modellangebot und rasante technische Fortschritte machen E-Autos für Privatkäufer immer interessanter. Doch sie stehen vor einer Grundsatzfrage: Neu kaufen, leasen oder gebraucht übernehmen? Klar ist, jede Variante hat ihre Stärken – und Schwächen. Neuwagenkäufer profitieren von aktuellster Technik, doch diese hat ihren Preis, und die Wertverluste in den ersten Jahren sind hoch.

Leasing erlaubt den Einstieg schon zu vergleichsweise geringen Monatsraten, das Restwertrisiko trägt der Leasinggeber. Dafür baut man kein Eigentum auf. Gebrauchte E-Fahrzeuge sind relativ günstig, wichtig ist jedoch ein Check von Akku-zustand und -kapazität. Unter www.acv.de gibt es Tipps und Hintergrundinfos zu E-Fahrzeugen und weiteren Mobilitätsthemen.



Auto RINGER

Sommerreifen zu günstigen Preisen!

91233 Neunkirchen · Eisenstraße 19
Telefon 09123 59 36 · auto.ringer@t-online.de

So fahren Sie sicher!



HUMBAUR EXKLUSIV PARTNER

ANHÄNGERVERLEIH UND -VERKAUF
Elektronik-Service · Fahrwerks-Service
Inspektion + HU/AU · Elektrik-Service
UNFALLINSTANDSETZUNG

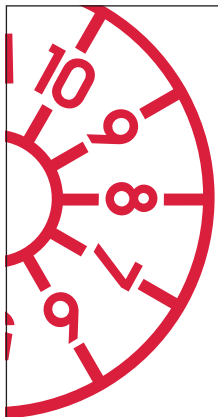



Modern. Individuell. Kompetent.

Überzeugen Sie sich von
unserem Serviceangebot.

Autohaus Leonhard Sperber GmbH
Straßäckerweg 6
91227 Diepersdorf
☎ 09120 / 18 84 0 📧 auto-sperber.de





GTÜ PRÜFSTELLE ALTDORF

Dipl.-Ing. (FH) Andreas Fuchs



Dienstleistungen als GTÜ-Vertragspartner:

- Hauptuntersuchungen mit Abgasuntersuchung
- Änderungsabnahmen
- Oldtimerbegutachtung

Weidentalstraße 25

90518 Altdorf

Telefon: 09187/9229190

Telefax: 09187/9228862

E-Mail : info@gtue-pruefstelle-aldorf.de

Öffnungszeiten:

Montag: 8:00-16:30

Dienstag: 8:00-16:30

Mittwoch: 8:00-16:30

Donnerstag: geschlossen

Freitag: 8:00-16:30



Einmal auffüllen, bitte

ANZEIGE

Mit frischer Erde lassen sich ältere Hochbeete reaktivieren

(DJD). So angenehm und rückschonend das Gärtnern im Hochbeet auch ist: Nach einigen Saisons braucht selbst ein gut gefülltes Beet wieder etwas Zuwendung. Denn im Inneren arbeitet es stetig – die Schichten geben nach und verändern so Jahr für Jahr den Aufbau.

Grobe Anteile verrotten, Feinteile rutschen nach, Regen und Gießwasser verdichten die Befüllung. Das Zusammensacken ist somit ein ganz natürlicher Vorgang. Damit das Hochbeet weiterhin fruchtbar bleibt, ist spätestens nach drei bis vier Jahren das Nachfüllen mit geeigneter Pflanzerde sinnvoll.

GÄRTNEREI MUNKERT

INH. KARIN MUNKERT

Blumen und Zierpflanzen
aus eigener Produktion



Dort einkaufen, wo es wächst!

Keine Angst vor Nachtfrösten!

Unsere winterharten Stauden bringen bis in den Sommer blühende Farbvielfalt in Ihren Garten.

Schwaiger Strasse 14

91227 Diepersdorf

www.gartenbau-munkert.de

Telefon (09120) 66 82

Mobil 0172 98 54 047

info@gartenbau-munkert.de

**Starten Sie Ihre Garten-Saison
in diesem Jahr anders.
Wir helfen Ihnen.**

- ▶ Gartenleitungen verlegen
- ▶ Wasserhähne montieren
- ▶ Zulauf für Regentonnen
- ▶ Einbau von Regenrohrklappen



Nürnberger Str. 78, Lauf
Tel. 09123 2289
sanitaer-fuechtbauer.de

FÜCHTBAUER & SOHN
LAUF



Sascha Green

Oberkrumbach 43
91241 Kirchensittenbach
Tel. 09151/8168136
Fax 09151/8168137
Kontakt@terra-ver.de

- Natursteinarbeiten • Gartenpflege •
- Obstbaumschnitt • Baumpflege und -Fällungen •

www.terra-ver.de



Mit frischer Erde ist wieder für ein starkes Wachstum im Hochbeet gesorgt.
Foto: DJD/Compo/Witte Wattendorff

Der richtige Zeitpunkt zum Auffüllen

Frische Erde schafft die Grundlage für ein weiterhin starkes Wachstum von Gemüse und Kräutern. Zum Auffüllen bietet sich vor allem ein Zeitraum besonders gut an: „Im Frühjahr vor der Hauptbepflanzung lässt sich das Hochbeet gleich so vorbereiten, dass die neue Saison mit lockerer, nährstoffreicher Pflanzerde startet“, erklärt Dipl. Gartenbauingenieur und Compo-Experte Werner Peitzmann. Die Sommermonate eignen sich eher zum Auffüllen kleinerer Mengen, beispielsweise wenn sich Mulden bilden oder Wurzeln freiliegen sollten. Wichtig ist in jedem Fall die Auswahl eines geeigneten, nährstoffreichen Substrats. Als dritte, oberste Schicht im Hochbeet eignet sich beispielsweise die Compo Bio Hochbeeterde torffrei, da sie eine lockere Struktur aufweist und gut auf starkzehrende Gemüse- und Obstpflanzen abgestimmt ist. Mit ihren Wasserführungs- und Wasserhalteigenschaften sowie einem hochkonzentrierten Naturdünger-Mix mit sehr hohem Humusanteil versorgt die Erde Pflanzen bis zu fünf Wochen zuverlässig mit Nährstoffen.

Geeignete Gemüsearten auswählen

Beim Auffüllen des Hochbeets kommt es außerdem auf die richtige Menge an. Gut zehn bis 20 Zentimeter sollte die oberste Schicht betragen. Dabei sollten es Gartenbesitzerinnen und -besitzer aber nicht übertreiben: Ein kleiner Rand bis zur Oberkante des Hochbeets hilft, Wasser zu halten, und verhindert, dass Erde bei Starkregen oder beim Gießen weggeschwemmt wird. Ein weiterer Tipp: Mit der frischen Erde gelangt zugleich neue Energie ins Beet. Das sollten Freizeitgärtnernde bei der Auswahl der Bepflanzung berücksichtigen, ergänzt Werner Peitzmann: „Um die frischen Nährstoffe optimal zu verwerten, empfehlen sich zunächst Pflanzen mit hohem Nährstoffbedarf.“ Dazu gehören zum Beispiel starkzehrende Gemüsearten wie Tomaten, Zucchini und Paprika, aber auch Obstpflanzen wie Erdbeeren.

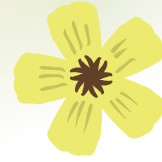


Foto: DJD/Compo/Witte Wattendorff

Der Garten im April/Mai



Schutzschild fürs Gartenbeet



ANZEIGE

Tipps zum richtigen Mulchen: Schutz vor Unkraut, Austrocknung und Hitze



Foto: DJD/Compo/Witte Wattendorf

(DJD). Bei der Gartenarbeit und Pflanzenpflege schwören viele auf ihre ganz persönlichen Geheimrezepte. Doch in einem Punkt sind sich fast alle Pflanzenfreunde einig: Ohne Mulchen geht es nicht. 84 Prozent der Gartenbesitzer setzen auf eine schützende Bodenabdeckung für ihre Beete. Schließlich gilt Mulch regelrecht als Allheilmittel, das vor Unkraut schützt, Wasser spart und somit die Pflege des Grüns erheblich vereinfacht. Denn die Schutzschicht entzieht nicht nur Unkrautsamen das Licht, sondern hält das Wasser effektiver im Boden, ein wichtiger Vorteil in anhaltend trockenen Phasen. Auch die Bodenqualität verbessert sich, da das organische Material beim Zersetzen die Humusbildung fördert. Zudem dient Mulch als natürlicher Temperaturschutz: Im Winter schützt er die Wurzeln vor Frost, im Sommer vor Überhitzung.

Das Beet richtig vorbereiten

Mulchen ist weit mehr als ein wenig optische Kosmetik für das Beet. Wer clever mulcht, spart nicht nur Zeit beim Jäten, sondern schont auch die wertvolle Ressource Wasser. Wichtig ist dabei eine gute Vorbereitung: „Zuerst sollten alle Wurzelunkräuter wie Giersch oder Quecke

gründlich entfernt werden. Danach wird der Mulch gleichmäßig und nicht zu dick aufgetragen, damit die Pflanzen nicht in diesem ‚versinken‘“, sagt Dipl.-Gartenbauingenieur Werner Peitzmann von der Firma Compo. Dazu eignen sich verschiedene Materialien, ob Holzschnitzel, Rasenschnitt oder Rindenmulch. Eine gute Alternative sind naturbelassene Produkte, zum Beispiel aus getrocknetem Weizenstroh. Sie bieten eine enorme Gewichtsersparnis beim Transport und erleichtern somit die Handhabung für Freizeitgärtner erheblich – und sie sind besonders ergiebig. Die Compo Bio Bodenschutz Pellets etwa quellen nach dem Gießen auf das Vierfache ihres Volumens auf. Aus zehn Kilogramm ergeben sich somit rund 80 Liter Mulch, ausreichend für etwa vier Quadratmeter Gartenfläche.

Wirksamer Schutz mit Weizenstroh

Die Pellets bestehen zu 100 Prozent aus geruchsneutralem Weizenstroh und eignen sich als Bodenabdeckung für Gemüsebeete, Hochbeete oder Blumenrabatten. Der Rohstoff ist pH-neutral und führt somit nicht zu einer Versauerung des Bodens und stammt von regionalen Bauernhöfen. Tests bestätigen, dass der Schutz vor Unkraut nochmals wesentlich effektiver ist als etwa bei Rindenmulch. Unter www.compo.de gibt es viele weitere Informationen und Tipps zum richtigen Mulchen. Und was passiert mit der Bodenabdeckung am Ende der Saison? Diese Frage stellen sich viele Gartenbesitzer. Werner Peitzmann: „Im Spätherbst kann der Mulch einfach in den Boden eingearbeitet werden. Die zersetzten Bestandteile fördern die Humusbildung und verbessern die Bodenstruktur langfristig.“

Foto: DJD/Compo/Witte Wattendorf



NTI

- Fachbetrieb nach § 19 WHG
 - Tankreinigung, -revision
 - Leckschutzauskleidungen
 - Tankbau und -demontage
 - Sanierungen, SV-Abnahmen

90431 Nürnberg • Egenhauser Str. 7

(0911) 64 60 16

Telefax (0911) 64 46 26
24-Std. Notdienst

TERRASSEN UND WEGE

Pflaster, Platten, Holzdecks

ZÄUNE

Holz, Metall, Sichtschutz

RASEN

Ansaat, Rollrasen

PFLANZUNG, PFLEGE, SCHNITT

WASSER IM GARTEN

Teich, Quellstein, Bachlauf

BEWÄSSERUNG

Gartenbau Pegnitztal GmbH

Rückersdorf
Tel. 0911 / 2 78 64 84
Tel. 0172 / 6 47 78 41
Fax 0911 / 1 20 19 97
info@gartenbau-pegnitztal.de

Gartenpflege

Oliver Gießmann

Zaunbau
Baumpflege/-Fällung
Baum-/Heckenschnitt
ganzjährig
Bepflanzungen aller Art

zertifizierter
Baumkontrolleur

Tel: 0160 4373105
garten.giessmann70@gmail.com



**WIR STELLEN EIN:
PV-MONTEURE M/W/D VOLLZEIT
ELEKTRIKER M/W/D VOLLZEIT**

PHOTOVOLTAIK & ELEKTROINSTALLATION

- ✓ Ihr regionaler Fachbetrieb für Elektroinstallation & individuelle Photovoltaik-Lösungen
- ✓ Elektroinstallation Altbau/Neubau
- ✓ Verteilerumbau, Blitzschutz, Kernbohrungen, Netzwerk uvm.
- ✓ Ladestationen, Smart-Home-Lösungen (KNX), Beleuchtungen
- ✓ finden für jedes Objekt die perfekte Lösung!
- ✓ Buchen Sie gerne ein kostenloses Erstberatungsgespräch. Scannen Sie hierfür den QR-Code oder rufen Sie uns an und sichern Sie sich Ihren Montagetermin im Frühjahr!

info@solar.fritec.de
Tel.: 09126 29874 10

KNX PARTNER **fritec+ ENERGIETECHNIK**

Kinderchor Happy Heavenly: Gemeinsam singen

im Gespräch mit Chorleiterin Melanie Schmidt



Foto: © Katja Schwoche

PEGnitztal: Frau Schmidt, wie ist der Kinderchor „Happy Heavenly Högenbachtaler“ entstanden?

Melanie Schmidt: Der Kinderchor wurde im März 2023 als Ensemble des MGV Hauritz gegründet und gehört zum Fränkischen Sängerbund. Die Idee war, Kindern in unserer Region einen niederschweligen Zugang zur Musik zu ermöglichen – ein Angebot, das es so bisher nicht gab.

PEG: Was ist Ihre Aufgabe im Chor?

MS: Ich leite den Chor organisatorisch und musikalisch, unterstützt von Corinna Scheller und Marie Ertel. Die Arbeit mit Kindern begleitet mich schon lange, auch durch mein ehrenamtliches Engagement in Kirche und Chorarbeit. Mich motiviert vor allem, die Freude am Singen weiterzugeben und zu zeigen, wie bereichernd Musik sein kann.

PEG: Wie setzt sich der Chor zusammen und wie läuft die Probenarbeit ab?

MS: Der Chor umfasst aktuell rund 40 Kinder. Seit September 2025 proben wir im wöchentlichen Wechsel in zwei Gruppen: die Minis (Vorschule bis 3. Klasse) und die Teens (ab der 4. Klasse). So können wir die Kinder gezielter fördern. Bei Auftritten stehen jedoch alle gemeinsam auf der Bühne. Die Proben gestalten wir abwechslungsreich und mit viel Bewegung. Unser Repertoire reicht von Kinderliedern über Popsongs bis hin zu Kirchenliedern und modernen Gospels. Neue Kinder sind herzlich willkommen; der Einstieg ist jederzeit unkompliziert möglich.

PEG: Wo ist der Chor zu hören?

MS: Vor allem bei regionalen Veranstaltungen wie Gemeindefesten, Gottesdiensten oder saisonalen Anlässen wie Advent und Weihnachten.

Nächste Auftritte:

14.06.26, 14.00 Uhr | Tag des Liedes in Pommelsbrunn
27.06.26, 15.00 Uhr | Konzert der Kinderchöre des Fränkischen Sängerbundes (Mosbach)
05.07.26 | Kirchweih-Gottesdienst Hauritz
18.07.26, 16.00 Uhr | Bright Mountain Festival Hellberg

PEG: Ihr Blick in die Zukunft?

MS: Wir möchten weiter wachsen und noch mehr Kinder fürs Singen begeistern. Gleichzeitig wollen wir die musikalische Qualität ausbauen und neue Projekte angehen. Entscheidend ist für uns jedoch vor allem, dass der Chor ein Ort bleibt, an dem Kinder Gemeinschaft erleben und Musik als etwas Verbindendes erfahren.

Text: Angelika Schwertner

Holen Sie sich ein Stück Wohlgefühl und Sicherheit für Ihr Zuhause durch neue Innentüren und Haustüren von V.I.G.



Jeden 1. Sonntag im Monat Schausonntag

„im Haus der 100 Türen“ von 14 –16 Uhr

Bei uns finden Sie Qualität zu vernünftigen Preisen !!



POLSTEREI HEIM + BIRKE
Meisterbetrieb

Kontakt:
Mögeldorf Hauptstraße 36
90482 Nürnberg
Telefon: 0911 / 546 03 40
Fax: 0911 / 760 82 67
Web: www.heimundbirke.de
Email: info@heimundbirke.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Do. : 8.00 - 17.00 Uhr
Fr.: 8.00 - 14.00 Uhr

Neubezüge · Reparaturen · Sonderanfertigungen

Neue Öffnungszeiten an den Wertstoffhöfen:

Mehr Flexibilität für Bürgerinnen und Bürger ab Montag, 13. April

Der Landkreis passt die Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe in Neunkirchen am Sand und Altdorf bei Nürnberg an und erweitert die Möglichkeiten zur Anlieferung ohne Termin. Ziel ist es, den Bürgerinnen und Bürgern mehr Flexibilität und eine unkomplizierte Nutzung der Einrichtungen zu bieten.

Wertstoffhof Neunkirchen am Sand

Am Wertstoffhof Neunkirchen am Sand gelten für Privatanlieferer folgende Öffnungszeiten:

Montag: 13:00 bis 16:30 Uhr (vormittags künftig geschlossen)

Dienstag bis Freitag: 08:00 bis 11:45 Uhr sowie 13:00 bis 16:30 Uhr

Samstag: 08:00 bis 11:45 Uhr

Eine Anlieferung ohne Termin ist hier montags, dienstags und mittwochs möglich. Darüber hinaus besteht weiterhin die Möglichkeit, für bestimmte Zeiten vorab einen Termin zu vereinbaren: Von Donnerstag bis Samstag ist eine Terminbuchung über das Terminportal erforderlich.

Wertstoffhof Altdorf bei Nürnberg

Am Wertstoffhof Altdorf gelten für Privatanlieferer weiterhin folgende Öffnungszeiten:

Montag: geschlossen

Dienstag und Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr sowie 13:00 bis 18:00 Uhr

Mittwoch und Donnerstag: 13:00 bis 18:00 Uhr (vormittags geschlossen)

Samstag: 09:00 bis 14:00 Uhr

Eine Anlieferung ohne Termin ist in Altdorf dienstags sowie mittwochs am Nachmittag möglich. Zusätzlich stehen auch hier weiterhin Termine zur Verfügung: Von Donnerstag bis Samstag ist eine vorherige Terminvereinbarung über das Terminportal erforderlich. Die Terminvergabe hilft, Wartezeiten zu reduzieren und einen geordneten Ablauf auf den Wertstoffhöfen sicherzustellen. Wie bisher gilt an beiden Wertstoffhöfen: Annahmeschluss ist jeweils 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten. Der Landkreis bittet darum, die jeweiligen Öffnungszeiten und Regelungen der einzelnen Standorte zu beachten. Weitere Informationen dazu sind auf der Website des Landkreises erhältlich.

Hinweis: An den Osterfeiertagen (einschließlich Karsamstag, 04. April 2026) haben die Wertstoffhöfe geschlossen.

Text: Landratsamt Nürnberger Land

SCHAUSONNTAG
JEDEN ERSTEN
SONNTAG
IM MONAT

11-16 Uhr ohne Beratung

Leeb
BALKONE ZAUNE

BERATUNG NACH
TERMINABSPRACHE

LEEB AUSSTELLUNG:
RÖTHENBACHER STR. 11, 91207 LAUF

WALTER SCHLENK | TEL. 09152 / 921253
WWW.LEEB-BALKONE.COM

EUROPAS NR. 1
AUS ALUMINIUM
ANBAU MIT
SOMMERGARTEN

Lösungen perfekt durchdacht!

Ein Handwerksunternehmen,
das Ihnen Höchste Präzision bietet
in Sachen...

- Spenglerei
- Dachdeckerei
- Bedachungen
- Metallfassaden
- Abdichtungen
- Dachfenster
- Denkmalschutz

Meisterbetrieb

SCHMIDTKUNZ

Spenglerei – Dachdeckerei

Wetzlarer Str. 1 · 90427 Nürnberg
Tel. 0911 30 57 80 · Fax 0911 30 57 44
E-Mail: info@schmidtkunz-dach.de
Internet: www.schmidtkunz-dach.de

“ Schön wohnen heißt, sich selbst
zu umarmen. Unbekannt



DKS Insektenschutz

50 JAHRE NEHER

INSEKTENSCHUTZ

NEHER

Tel: 0152 0300 7261

Insektenschutz nach Maß
für entspanntes Wohnen
zu Hause

PAITSCH-LIFTE

FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT

Alles rund um ihren Lift
Kostenlose Beratung

Paitsch-Lifte GmbH

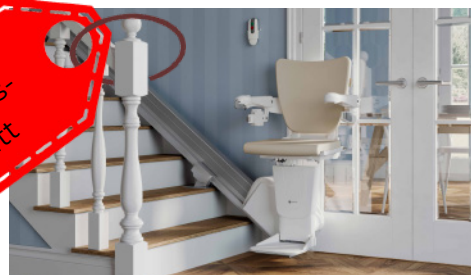
0800-6667775

91522, Ansbach

www.paitsch-lifte.de



500€
Frühjahrs-
Rabatt



*500€ Frühjahrs-Rabatt bei Kauf eines neuen Treppenlifts. Aktion gültig vom 01.04.2026 bis 31.05.2026. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen oder Nachlässen.

Industriebedarf **Erneuerbare Energien**
Car Wash Equipment

Hydraulik Pneumatik

Antriebstechnik Haustechnik

Kleb- und Dichtungstechnik Gebäudetechnik

Befestigungstechnik

TSM
INDUSTRIEBEDARF GMBH

Gewerbestraße 10
 91489 Wilhelmsdorf
 Tel. +49 9104 82384-0
 tsm-gmbh.info@tsm-gmbh.net www.tsm-gmbh.eu

Sie finden uns auch im Internet: www.verlag-hopfner.de

Gartenzäune: Mehr als nur ein Rahmen für den Garten

Ein Gartenzaun schützt nicht nur Grundstück und Pflanzen, er setzt auch gestalterische Akzente. Ob aus Holz, Metall oder modernen Materialien – Zäune sorgen für Privatsphäre, Sicherheit und Ordnung. Gleichzeitig können sie das Erscheinungsbild des Gartens prägen und Blumen, Sträucher oder kleine Wege charmant einrahmen. Wer beim Zaun auf Qualität und Pflege achtet, hat lange Freude an einem funktionalen und schönen Gartenabschluss.

Darüber hinaus bieten Zäune Lebensraum für kleine Tiere und Insekten, wenn sie bewusst naturnah gestaltet werden.

So verbinden sie Nutzen und Ästhetik auf elegante Weise. Ein gut geplanter Gartenzaun macht jeden Garten erst komplett.

Text: Redaktion Pegnitztal

zaun-montage
 reichenschwand

Ihr **Partner**
 für **Zauntechnik**

www.zaun-montage-1a.de
 Hersbrucker Str. 8, Reichenschwand
 Fon 09151 - 830 110
 Fax 09151 - 830 111

Balkon und Terrasse fit machen für den Sommer

Freiflächen haben einiges auszuhalten

Intakte und gepflegte Freiflächen erhöhen nicht nur den Wert der Immobilie, sondern steigern gleichzeitig auch den Wohlfühlfaktor. Doch nicht immer sind Balkone und Terrassen so gepflegt, dass sich die Bewohner gerne dort aufhalten. Wer die Außenflächen für den nächsten Sommer und darüber hinaus fit machen möchte, sollte daher jetzt damit anfangen – am besten mithilfe von Experten, die durch Know-how in Sachen Optik und Qualität punkten.

„Wir finden oft Balkone und Terrassen vor, die sich in einem denkbar schlechten Zustand befinden“, erzählt Sanierungsexperte Reinhard Rascher aus Rückersdorf. Der Fachmann für Balkon- und Terrassensanierung gehört mit seinem Unternehmen HBB Bau GmbH zum bundesweiten Sanierungsnetzwerk Getifix. „Risse im Beton und Ausblühungen, marode Geländer und defekte Fugen sind die Regel. Das ist aber auch kein Wunder, weil die Freiflächen jahrein, jahraus Wind und Wetter, Feuchtigkeit und Temperaturschwankungen ausgesetzt sind“, erklärt er. Dazu kommen schwere Blumenkästen, spielende Kinder und Grillfeste: Die Freiflächen müssen einiges aushalten. Die Balkonexperten sorgen für einen dauerhaft widerstandsfähigen und dichten Untergrund und bereiten ihn für eine neue Oberflächengestaltung mit dem Getifix-Belino-System vor.

Mit diesem System für Balkone und Terrassen haben Haus- und Wohnungseigentümer die Gewissheit, dass sie nicht nur einen attraktiven neuen Belag erhalten, sondern auch eine wasserdichte Abdichtung. Sie trägt dazu bei, dass die Oberflächen über viele Jahre hinweg schön bleiben, und verhindert, dass eindringende Feuchtigkeit die Bausubstanz und das Mauerwerk angreift. „Die Sanierung mit unserem System geht in der Regel sehr schnell.

Da wir alle Arbeiten selbst übernehmen, muss der Kunde keine weiteren Gewerke beauftragen“, erklärt Reinhard Rascher. „Bei dem bewährten und qualitativ hochwertigen System greifen die Sanierung des Betons, die Abdichtung, die feuchtebeständige Entwässerung und die verschiedenen Bodenbeläge nahtlos ineinander. Außerdem können wir auch bei schlechtem Wetter arbeiten.“

Das Besondere des Belino-Balconsystems: Das Stecksystem sorgt für geschlossene, einheitliche Fugen. Dazwischen kann kein Unkraut mehr wachsen. Falls einmal eine Platte beschädigt wird, kann sie ganz einfach ausgetauscht werden. Die Belino-Bodenbeläge bieten viele attraktive Möglichkeiten der Oberflächengestaltung, wie Naturstein, Feinsteinzeug oder Steinteppich. Die meisten sind auch für den Innenbereich geeignet, sodass harmonische optische Übergänge von drinnen nach draußen gestaltet werden können.

Nähere Informationen unter:
www.getifix.de/hbb

IMPRESSUM

Das Magazin PEGNITZTAL erscheint monatlich und wird kostenlos in nahezu jeden Haushalt im Verteilungsgebiet zugestellt.

HERAUSGEBER:
 VERLAG HOPFNER Werbeagentur + Verlag
 Wolfgang Hopfner
 Geissestraße 13, 90439 Nürnberg
 Tel.: 0911-941508-0, Fax: 0911-941508-19
 E-Mail: info@verlag-hopfner.de
 Internet: www.verlag-hopfner.de
 Ust.-Identnummer: DE133447951

ANZEIGEN VERANTWORTLICH
 Karin Tonesz 0911 - 94 15 08-14
redaktion@verlag-hopfner.de
 Geissestraße 13, 90439 Nürnberg

ANZEIGENANNAHME
 Verena Kluge Fax 0911 - 9505485
verena.kluge@verlag-hopfner.de

REDAKTION VERANTWORTLICH
 Karin Tonesz 0911 - 94 15 08-14
redaktion@verlag-hopfner.de
 Geissestraße 13, 90439 Nürnberg

DRUCK Mediengruppe Attenkofer,
 Straubing

VERTEILUNG Noris Werbung, Fürth
 AUFLAGE 28.000
 V.I.S.D.P. Wolfgang Hopfner

SANIERUNG VON FEUCHTIGKEITSSCHÄDEN Wir helfen schnell!

- ➔ *Balkoninstandsetzung, Bauwerksabdichtung, Innendämmung und Schimmelpilzsanierung*
- ➔ *Beratung & Analyse, Sanierung vom Fachbetrieb*

(0911) 98 06 29 74 HBB Bau GmbH · Gartenweg 4 · 90607 Rückersdorf

www.getifix.de/hbb

GETIFIX

KAUFGESUCHE

Aus alt mach Geld: Suche
Kristall, Porzellan, Pelze, Taschen, Abendkleidung, Trachten, Uhren, Schallplatten, Näh-/Schreib-/Fotoapparate, Zinn, Besteck, Hummelfig., Krüge, Bibel-Bücher-Bilder, Teppiche & Münzen, Puppen-Möbel, Militaria, Wandteller, Antikes, Gobelin
☎ 01520-776 19 39

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 03944-36160
www.wm-aw.de (Fa.)

SUSI HOLT SCHROTT!
Kostenlose Abholung v. Altmetall + Schrott
Ankauf Altfahrzeuge, Transporter, Busse, Autos
☎ 09123-12461 od. 0172-8518247

Suche Postkarten von 1950
☎ 09123-96 54 08

**ALTGOLD-ANKAUF
MAXIMILIAN**

Uhren - Schmuck

Sofort Bargeld für Altgold, Zahngold, Barren, Münzen, Uhren aus Gold, Platin, Diamanten, ...

Marktplatz 52 - Lauf
09123 -182 39 86

Mit diesem Coupon

**Batterie-
wechsel* 7,-**

* ausgenommen
Taucher- und Digitaluhren

Gültig bis 31.12.26

KFZ / ZWEIRAD

Fränkische Firma kauft Motorräder & Mopeds, neu und alt!
☎ 0911-5485000 / 0170-5485000

RUND UMS HAUS

Barankauf v. PKW auch hohe km
☎ 0911-66 60 60

**Feuchte Mauern?
Schimmel? Salpeter?**

Erfolgreich seit über 40 Jahren:
Trockenlegung von feuchten und nassen Wänden, Kellern und Tiefgaragen.
Schimmelpilz verhindern, Hausschwamm und Setzungsrisse im Mauerwerk beseitigen.
Für ein kostenloses Angebot einfach anrufen:
bautenschutz katz GmbH ☎ 0 9122 / 79 88-0
Ringstraße 51 · 91126 Rednitzhembach
www.bautenschutz-katz.de

VERSCHIEDENES

Eckentaler Metzgermarkt



**Metzgerei- und Gastronomie-
bedarf in Profi-Qualität**

für Metzgereien, Vereine,
Partyservice, Landwirtschaft
und Haushalt



Dahliesenstraße 27 · 90542 Eckental
Tel. 0 91 26-274 88 38 · Fax 274 88 39
info@eckentaler-metzgermarkt.de

**GROSSER
TRÖDELMARKT**

in Neunkirchen am Sand

AM SONNTAG,

3. MAI 2026

VON 8.00 BIS 16.00 UHR

ALDI PARKPLATZ

Seeäckerstraße 2

Info: 0175 - 2 46 81 69

oder 0175 - 2 08 07 62

www.troedelteam-graage.de

WOHNUNGSAUFLÖSUNGEN

Wohnungsauflösung zum
Festpreis mit **Nachlassankauf!**
☎ 0911-95 09 91 30

VERSCHIEDENES

JUWELIER SANDKÜHLER



**PFANDKREDIT
GOLDANKAUF
GOLDSCHMIEDE**



Königstr. 8 · 90402 Nürnberg · 0911 / 23 77 26 0 · juwelier-nuernberg.de

**Sly von der Tierhilfe
Franken e.V.**



**2-jähriger Briard-
Mischling sucht ein
erfahrenes Zu-
hause**



Sly hat durch einen schweren Schicksals-schlag sein Zuhause verloren. Sein Herrchen muss nun Vollzeit arbeiten und sich um Kinder und Haushalt kümmern – Sly konnte er dadurch leider nicht mehr gerecht werden. Der hübsche, sensible Rüde lebt aktuell auf einer kompetenten Pflegestelle, die mit ihm regelmäßig die Hundeschule besucht. Mit Hündinnen ist Sly ausgesprochen charmant, bei Rüden und Katzen zeigt er jedoch keine Begeisterung. Er braucht konsequente, souveräne Menschen mit Hundeverstand, die ihm durch klare Strukturen Sicherheit geben und ihn führen. Sly sucht hundeerfahrene Menschen, die ihm mit Geduld, Liebe und klarer Führung ein stabiles Zuhause bieten – und die Lust haben, gemeinsam mit ihm weiter zu lernen. Sly kommt aus dem Hersbrucker Umland und kann nach einem ausführlichen Gespräch mit uns bei seiner Pflegefamilie besucht werden. **Bitte entscheiden Sie sich doch für einen Hund vom Tierschutz.**

Tierhilfe Franken e.V., Neunkirchener Str. 51, 91207 Lauf
09244/9823166 • 0911/7540438 • 09152/921890
www.tierhilfe-franken.de



Spendenkonto:
IBAN: DE60 7605 0101 0005 4970 11 Sparkasse Nürnberg

“ Ein Hund ist das einzige Wesen auf Erden, das dich mehr liebt als sich selbst.

Josh Billings

„Bela Veta“
Tierschutz-Tierhilfeshof
Utzmannsbach 16
91245 Simmeldorf
Petra Neudert
Tel. 09155/7189
www.tierhilfe-tierschutz.de

Katzenhilfe Nürnberger Land e.V.
E. Uttenreuther
Tel. 09123/985477 oder
Mobil: 0176/43516036
katzenhilfe-nuernberger-land.de

Foto: www.freepik.com



HEIMVORTEIL FÜR SPORT-FANS

EURE TANK-VORTEILE! *

1 Cent Nachlass auf alle Kraftstoffarten

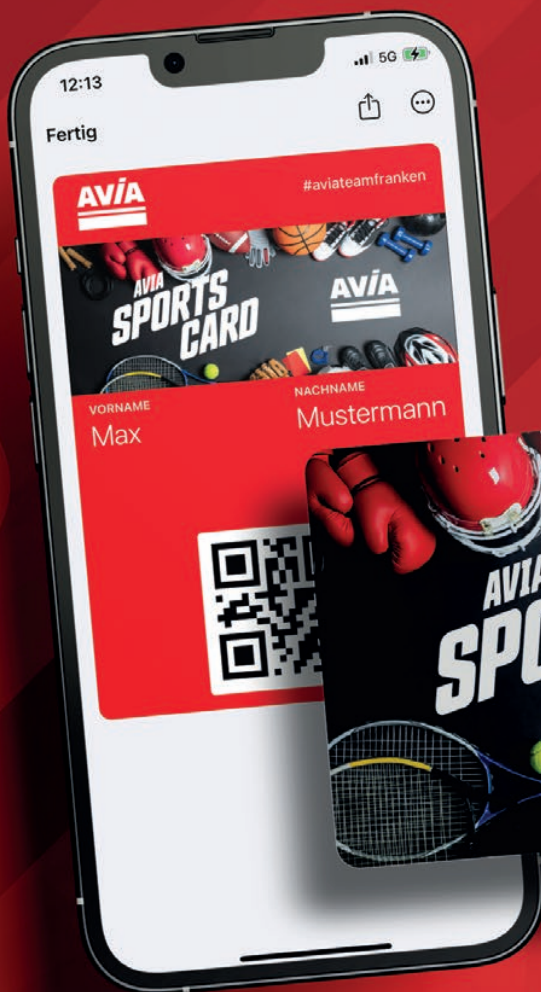
3 € Nachlass auf Autowäsche 1

10% Nachlass auf AVIA Schmierstoffe

* nur an teilnehmenden AVIA-Stationen

EURE FAN-VORTEILE!

Ticketverlosungen, Gewinn-
und Tippspiele & Rabattaktionen



Hier geht's direkt
zur AVIA-Sports-Card
fürs Wallet: **QR-Code
scannen und anmelden.**
Schon landet die kosten-
lose AVIA-Sports-Card
im Smartphone-Wallet.

WWW.AVIA-BRAUN.DE

Ernst Braun Mineralöle GmbH
Allersberger Str. 185 · 90461 Nürnberg
T 0911-99369-0 · info@avia-braun.de

AVIA